

民國二十三年九月
訓練總監部譯印

戰略

戰術

論

日本陸軍中將西田恆夫著

戰 略 戰 術 論

軍事科學講座第一編

中華民國二十三年九月出版

戰略戰術論

定價大洋壹圓

訓練總監部軍學編譯處譯印

印 刷 處

南京大全福巷
陸軍印刷所

電話二一三一二號

發行處

南京國府大馬路
軍用圖書社
電話二二六二九號

戰略戰術論目錄

第一章 遂行戰爭目的之方式	三
第二章 戰略戰術之國粹化	一〇
第三章 政略與戰略之混線分離	一四
第四章 戰爭準備	二四
第一節 概念	
第二節 直接準備	一四
第一 軍部之動員	一六
第二 人員及馬	一七
第三 兵器	一八
第四 被服及裝具	二六
第五 動員速度	四一
第六 間接戰鬪準備	四三
第三節	

第五章 開 戰.....	五八
第六章 作戰計畫.....	六六
第一節 作戰計畫須適合於現況.....	六六
第二節 作戰目標.....	七六
第三節 作戰地域.....	七八
第四節 作戰計畫包含事項.....	八四
第七章 攻勢作戰及守勢作戰.....	八六
第八章 出 征.....	九八
第一節 陸路集中.....	九八
第二節 敵前上陸.....	一〇二
第九章 內線作戰及外線作戰.....	一一七
第十章 後方機關之整理.....	一二六
第十一章 搜索敵情.....	一四二
第一節 謂 報.....	一四二

第二節 直接搜索.....	一四四
第三節 用航空機搜索.....	一四九
第四節 用騎兵搜索.....	一五三
第五節 用其他兵種搜索.....	一五七
第十一章 前進.....	
第一節 行軍.....	一六〇
第二節 宿營.....	一六〇
第三節 前哨.....	一七二
第十三章 決心.....	
第一節 攻擊.....	一八七
第二節 攻擊之一般原則.....	一八七
第二節 戰鬥前進.....	一一〇
第二節 戰鬥前進.....	一一〇
第十五章 陣地攻擊.....	
第一節 一般要領.....	一一五

第二節 實施攻擊..... 一二五

第三節 衝鋒..... 一三二

第十六章 遭遇戰..... 一四八

第十七章 防禦..... 一五八

第一節 防禦之概念..... 一五八

第二節 防禦陣地..... 一五九

第一款 攻勢防禦..... 一五九

第二款 防禦者之弱點..... 一六二

第三節 防禦陣地..... 一六三

第一款 利用地形及火器..... 一六三

第二款 防備陣地翼側..... 一七〇

第三款 分散防禦工事..... 一七一

第四款 一般抵抗線及數段抵抗線..... 一七二

第五款 警戒陣地..... 一七三

第六款 秘匿陣地..... 一七六

第七款	陣地內部戰鬥準備.....	二七八
第八款	消滅死角.....	二八〇
第九款	對戰車準備.....	二八二
第十款	觀測所與步兵線之關係.....	二八三
第四節	防禦戰鬥.....	
第一款	在事前摧破攻擊力.....	一八五
第二款	破壞攻擊組織.....	一八五
第三款	在新正面之防禦.....	一八八
第四款	步兵火力戰鬥.....	一九〇
第五款	轉取攻勢.....	一九一
第六款	專守防禦亦須取攻勢.....	一九三
第十八章	追擊.....	一九五
第十九章	退却.....	一九九
第二十章	河川戰鬪.....	二一九

第一節 攻擊.....	三一九
第二節 防禦.....	三二五
第二十一章 毒氣戰	
第一節 概念.....	三二九
第二節 毒氣種類.....	三三一
第三節 發生毒氣.....	三三三
第四節 防護毒氣.....	三三六
第一款 發見毒氣.....	三三六
第二款 個人防護.....	三三八
第三款 集團防護.....	三四〇
第五節 毒氣效果.....	三四一
結言.....	三四四

戰 略 戰 術 論

緒 言

一 輓近軍事科學 進步發達 其受歷五星霜犧牲多數人命財寶之歐戰影響甚大 此無論何人不能否定之事也 但戰爭之根本原則 未因歐戰而變化 且東西古今之戰爭 無能變化之者 惟其戰鬥方式 實以歐戰爲境 生一大變革 今日論軍事科學 必取範於歐戰實驗 此乃當然之歸結也

二 歐戰 以白色人種戰爭爲主 其戰場風土、地形、氣象 與東方異故歐戰範例 不能一一採用 此亦當然之事也 現時問題 乃在吾人當取範至如何程度 編纂本書時 關於軍事上重要問題 亦嘗就歐戰教訓 研究吾人應利用至如何程度 故不用軍事教科書編纂方式 所記述者 僅爲斷片但皆依重點式記述之

三 軍事 不重理論 重實行 可無待論 故本書未按哲學方式 為理

論之討究 而置重點於實行事項 按實際開戰、出征、行軍等……軍力戰時
在實地實行順序 從要點記述之

四 本書目的 非欲喚起憂國之士、養成慷慨悲憤之徒 乃欲乞己自覺
之憂國之士一讀 聊資養成軍事常識 故考慮讀者之便 於「日美應開戰乎」
、「應退出聯盟乎」等問題 無所記述 乍觀頗為簡陋 然讀者以研究態度臨
之 當以為便

第一章 遂行戰爭目的之方式

時勢進連 戰爭目的 亦有變遷 此當然之事也 往時略奪主義、侵略主義 因今日國際關係錯綜 變爲由一國政略上發生 如云「戰爭者 政略之延長也」 又云「戰爭者 遂行政策之最後手段也」 如昔日逞個人野望之戰爭行爲 今已不見矣

今若由歐戰歸着點觀察之 則由「戰爭者 政略之延長也」之信念更進一步 發見「戰爭者 國策其自身也」之定義 蓋可云 將來戰必發端於該國所自立之國策矣

戰爭目的無論如何 不唯戰爭自身遭厄 且一觀歐戰形跡 無論其爲戰勝國或爲戰敗國 因戰爭所受慘害之大 實屬可驚 故戰後出席和平會議之各國 誠心希望將來無戰爭 但此爲希望 非現實 無論何時 戰爭必不能免 各國皆必有其準備及覺悟焉

如上所述 開始戰爭 雖非得已 然務速達其目的 能早見勝者勝敗者敗 最爲人類幸福 彼喜永續戰爭者 實僅爲少數人 彼等必爲奸商之流亞也

戰爭永續 則國內種種不祥之事發生 此乃自然之勢也 蓋社會各層勞動者 悉數外出 社會機關 運轉失宜 遂形窒滯 國外貿易不振 食料品缺乏 教育荒廢 不復養成第二國民 暴徒跋扈 思想惡化 秩序遂亂 終爲社會主義所乘 互相殘殺 此參加歐戰之各國所實驗也 故戰爭目的既達 應速中止戰爭 若於第一次會議 已獲得優勝 則戰爭尙無所苦 但由敗者立場觀之 一再敗北 尚不甘心 觀七十年之戰 法國國軍大部全滅 然甘必大(Gambetta)所率國民軍 誓不降服 在歐戰時 此傾向更顯著 如比國 其全國土被德軍蹂躪 然其國軍逃至國外 連於英法聯軍左翼 健鬥至最終爲止 因是若從歐戰所教 則戰爭目的之達 在挫折敵國國民繼續戰爭之意志

欲使敵國國民放棄抵抗意志 以在開戰之初對敵國戰鬥力之大部加以徹底大打擊爲宜 於是速戰速決主義 更爲重要 倘依此主義（倘能實行）則開戰後不旬日而敵即脫兜降於軍門 此爲第一妙策 無論何人 必無異議 但遂行此速戰決戰主義 決非易事 此點須留意也 其第一步 須在平時 稍不經濟 亦非所顧 豫爲十分戰鬥準備 歐戰之始 德軍布告宣戰後 立卽侵入比國 攻略列日 (Liege) 要塞（因無編制 未達目的）德舊近衛軍 以強定員（其編制 比一般平時編制近於戰時人員）準備一切 一經開戰 立卽侵入敵國 如此由平時豫爲十分準備 以期萬事速達目的 最爲緊要 旧俄戰爭之始 奇襲旅順艦隊 如疾風迅雷 不及掩耳 此乃兵畧奧義 卽所謂速戰速決主義也 於將來戰 必益大規模行之 但欲決行速戰速決主義 則戰鬥員無論已 十分準備貯藏戰鬥資料 必需莫大經費 莫非易事 在國家經濟上須一加考慮

與速戰速決主義相反 可稱爲第二策案者 漸進主義是也 平時不擁甚 第一章 遂行戰爭目的之方式 五

大軍備 慕求節約 僅保有維持國內及殖民地治安及戰時增設部隊之基幹
一朝有事 卽準備一切 對敵暫行抵禦 着手大車輪準備 待其既成 然後
大攻勢

此第二策案 誠不痛快 然英國以此筆法臨歐戰 開戰後 僅送六師至
法國 依賴法軍 拒德軍南下 於其間在英本國着手大戰準備 急造兵器
教練兵員 發布徵兵制度 繼又創造戰車 為大規模準備 至第五年 竟達
其最終目的 此方式 在平時以經濟的軍備為得策 至戰時必一整莫大軍備
直為百步五十步 亦未可知 大戰後 英國復行漸進主義 廢止徵兵制度
解散臨時兵團 以恢復原狀焉

欲達戰爭目的 應採第一策案乎 或應採第二策案乎 因國情而異 究
以何者為宜 頗難決定 在大陸中之獨立國 四面皆為敵國 開戰後 敵即
由陸路繼續前進 直迫首都 強制為城下之盟 故在此之國家 第二策案
不成問題

若爲開戰時敵不能即沫海而至之島國 或如美國然 其隣國皆爲弱小國
則第二策案 始可採用 此亦僅指陸軍而言 海軍 因軍艦不能急造 平
時海軍力弱 則雖爲海國 敵亦能陸續上陸 故雖採用第二策案之國 亦須
以速決主義 由平時準備強大海軍 謂之對三國主義 或謂之對二國主義
此漸進主義 應從開戰時起 整大規模戰備 故在工業不發達之國 必
不能行 如英、美等國 工業發達 且英四周皆海 與敵相隔 美於陸有隣
但皆爲三等國以下 無強國 採此主義 極爲便利 (美國於開戰六箇月後
始行準備)

自古兵學奧義 在以迅雷的手段 乘敵無備 但自國際聯盟成立 雖國
際關係已形險惡 然尚不至開戰 於其間着手準備 迨國交斷絕 然至直接
爲戰爭行爲 其間尙有相當時日 此事於採用漸進主義之國 極爲便利

以上所述第一、第二主義 皆不可走極端 此當然之事也 採用速決主
義者 亘全般準備完全 亦甚不經濟

太古時代之戰爭 萬事簡單 磨刀擦油 置於倉庫 戰爭準備已畢 至將來戰 則戰鬥器材複雜 製作需財至巨 又因精巧 不堪久藏 常易變廢以致機能減退

航空機、通信器材等 尤日有進步 若製作甚多而貯藏之 則至使用時已成舊式 故若採速決主義 則此等僅為某程度準備已足 卽僅須準備材料耳 應視其國工業力發達如何、原料保有量如何等 各定其適當限度 可無待論 如英國 於歐戰後 為將來戰計 準備航空機 非唯保存材料原料更進一步 着眼貯藏製作航空機之技術 極獎勵民間航空 努力養成多數製作航空機之技術人員 亦一法也

採用速戰速決主義 戰爭非必能速結 欲速決者 僅為希望 須對此準備一切 然戰爭有對方在 欲如己意實行甚難 故雖採用速決主義 不能謂無須考慮長期作戰也

無論採用如何方式 於將來戰 不能不考慮某程度長期作戰 對此準備